



Turbenthal, 18. Februar 04

**PROJEKT „CASA MARTHA“**,  
Hilfe zur Selbsthilfe für junge Frauen  
und Kinder von der Strasse in Rumänien

Verein „**Projekt Casa Martha**“  
Mühleweg 1  
8488 Turbenthal  
Tel. 052 385 54 90  
<http://www.casamartha.ch>

---

### **Liebe Gönnerinnen und Gönner des Vereins „Projekt Casa Martha“**

Wir hoffen, dass Sie das Jahr 2004 wohlauf und gesund angefangen haben.

Ganz herzlich danken wir Ihnen für alles, was Sie im letzten Jahr für unser Projekt getan haben – mit Spenden oder mit der Bekanntmachung unserer Anliegen in ihrem Freundeskreis.

Der Bazar in Zufikon hat inzwischen stattgefunden und einen sehr erfreulichen Reinertrag ergeben, viel mehr als wir je zu hoffen wagten. Wir danken dem Bazarteam von ganzem Herzen für allen Einsatz und für die Zuwendung des Ertrages an die Casa Martha. Christian Bühler hat unseren Dank an einem Abschlussabend des Bazarteams bereits persönlich überbracht!

Noch eine weitere erfreuliche Neuigkeit haben wir weiterzugeben. Von einer Einwohnergemeinde haben wir aus ihrem Unterstützungsfonds für soziale Werke einen schönen Betrag erhalten. Wir danken dieser Gemeinde herzlich und sind bewegt über das Wohlwollen unserem Werk gegenüber.

Diese beiden ausserordentlichen Beiträge bewirken, dass unsere Jahresrechnung gut abschliesst. Darüber freuen wir uns, warten doch eine Reihe von nötigen Erneuerungen in der Casa Martha auf uns: Einrichten einer neuen Heizung, Erneuerung des Daches und anderes mehr. Auch Kosten für Elektrizität, Nahrungsmittel, Kleider, Löhne, Hygieneartikel fallen laufend an.

Marta Zürcher weilt dieser Tage persönlich in Rumänien. Sie hat bei ihrem ersten Aufenthalt im Januar festgestellt, dass eine Reihe von Strukturänderungen nötig sind. Sie wird diese nun in die Wege leiten und uns im Vorstand - und Sie alle im nächsten Gönnerbrief - darüber orientieren.

Mit nochmaligem Dank grüssen wir Sie herzlich – auch im Namen von Marta Zürcher - und wünschen Ihnen eine gute Zeit!

**Projekt Casa Martha**  
Christian Bühler

PS. Rückseitig finden Sie ein Spendenmerkblatt mit vielen nützlichen Infos

---

#### **Spendenkonto Info:**

**Verein „Projekt Casa Martha“, Mühleweg 1, 8488 Turbenthal, Schweiz**

Aargauische Kantonalbank  
8965 Mutschellen  
Konto: 16 1.009.287.96  
Bankleitzahl: 76150  
Postcheckkonto der Bank: 50-293-9

## **Merkblatt zu den Spenden zugunsten des Vereins „Projekt Casa Martha“:**

Im Januar haben Sie von uns eine Spendenquittung erhalten, mit welcher Sie im Kanton Zürich Ihre Spende zugunsten des Vereins „Projekt Casa Martha“ abziehen können. Dazu möchten wir noch einige Anmerkungen machen:

- der offizielle Vereinsname lautet: „Projekt Casa Martha“ (Sitz in Turbenthal)
- Seit dem 21.6.2002 ist der Verein im Kanton Zürich steuerbefreit, da er als gemeinnützige Institution anerkannt wurde (gemäss Verfügungsnummer: 02/10276)
- Leider ist dem Steueramt des Kantons Zürich ein Fehler unterlaufen und deshalb stand unser Verein trotz entsprechender Bestätigung nicht auf der Liste der gemeinnützigen Institutionen. Letzte Woche wurde dieser Fehler bereinigt und per sofort sollte es keine Probleme mehr geben. Für die Steuerjahre 2002 und 2003 ist möglicherweise Ihre Spende abgelehnt worden. Das tut uns leid. Für die aktuelle Steuererklärung bitte darauf hinweisen, dass der Eintrag letzte Woche erfolgt ist und im aktuellen Ausdruck, der den Steuerverwaltungen in den Gemeinden als Grundlage dient leider noch nicht aufgeführt wird. Die Steuerkommissäre werden im Frühjahr eine neue Liste erhalten und somit jegliche Spenden an den Verein „Projekt Casa Martha“ akzeptieren (genauere Bestimmungen betreffend Höhe der Abzugsfähigkeit siehe Wegleitung zur Steuererklärung).
- Das Verfahren zur Steuerbefreiung im Kanton Aargau läuft noch. Gewisse Gemeinden akzeptieren den Zürcher Entscheid bereits jetzt schon. Wir versuchen aber, auf die offizielle „Zuwendungsliste“, welche auch im Internet publiziert wird ([www.steuern.ag.ch](http://www.steuern.ag.ch)) zu gelangen.)

Christa Ledergerber  
Geschäftsführerin/Buchhaltung